

*Lumière naturelle, couleurs vives et gaies, architecture harmonieuse avec ses façades arrondies, sols décorés de motifs ludiques, fontaines didactiques: La Barcarolle II, construction d'un étage sur rez, a surgi en huit mois, dans le paysage rollois, près du Collège des Buttes. Un record de rapidité, obtenu grâce à une technique qui a fait ses preuves.*

Le projet de réalisation d'une nouvelle garderie et unité d'accueil de la petite enfance (UAPE) répond à un besoin croissant en ville de Rolle, en plein développement, avec l'implantation récente d'une zone d'activités et de bureaux, accueillant plusieurs multinationales.

### Capacité d'accueil plus que doublée

Edifiée sur une parcelle communale, La Barcarolle II – construite en bois et bénéficiant du label Minergie – occupe l'emplacement de l'ancienne crèche-garderie, construite sur un seul niveau. La démolition de l'ancienne structure a entraîné l'aménagement d'une infrastructure provisoire de remplacement. Avec l'édification du nouveau bâtiment, on est passé d'une capacité de 34 à 92 enfants. La garderie, qui accueille cinquante-six enfants, et l'UAPE (trente-six enfants de 4 à 12 ans), constituent maintenant le premier établissement d'accueil du territoire rollois. L'adoption, à chaque niveau, de parois coulissantes, séparant les zones, confèrent une grande flexibilité d'emploi aux locaux et permettent une possible interaction entre les différentes zones et une souplesse dans l'utilisation du bâtiment entre le secteur préscolaire et para-scolaire.

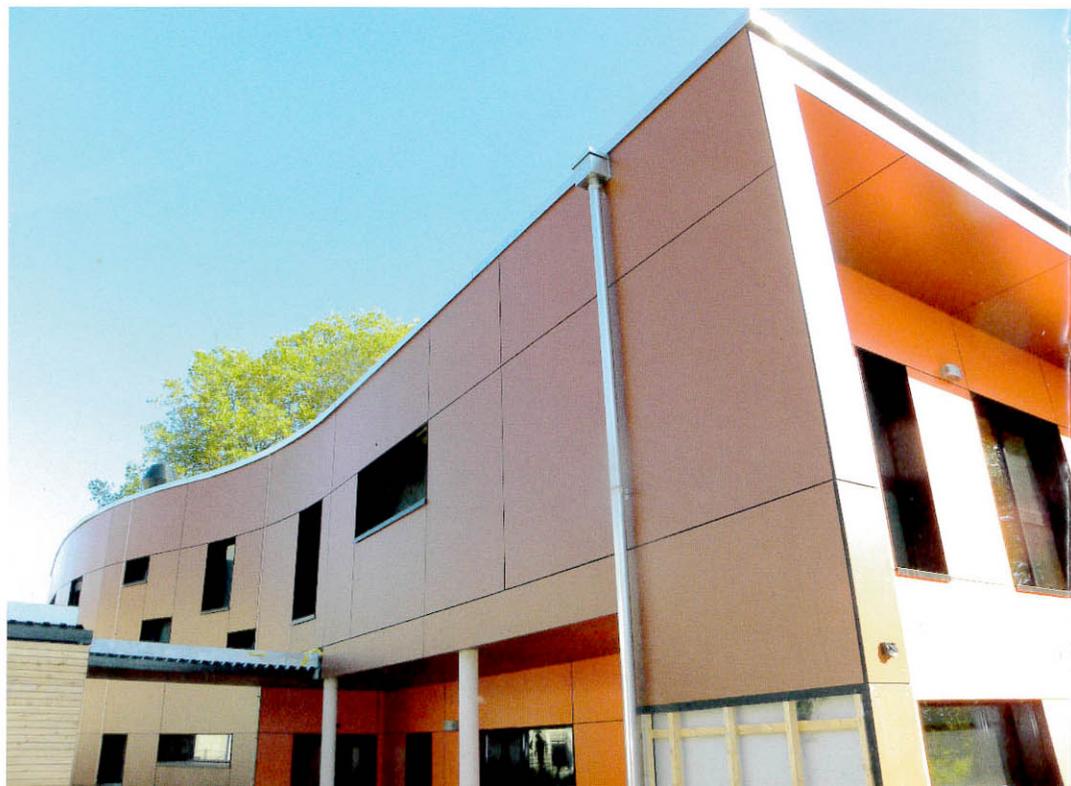
**NICOD JEAN-CLAUDE**  
Ingénieur civil  
Rue des Terreaux 28  
1350 Orbe  
Tél. 024 441 11 76  
Fax 024 441 17 47



## LA BARCAROLLE II ACCUEILLE 92 ENFANTS DANS UN BÂTIMENT HARMONIEUX

Rolle / VD

**Maître de l'ouvrage:** commune de Rolle  
**Entreprise totale:** Batineg SA, Vézenaz  
**Architecte:** Atlante SA, Vézenaz  
**Ingénieur civil:** Jean-Claude Nicod, Orbe



## Des installations adaptées aux enfants

L'entrée du bâtiment se fait par l'arrière. A partir du local à poussettes, un passage couvert mène à l'entrée où, depuis le bureau de direction, on embrasse tout le secteur. Un local pour les poussettes de la crèche a été



aménagé et, plus loin, on trouve aussi la cuisine équipée, où sont livrés les repas préparés. Dans la cuisine, un plan de travail adapté à leur taille permet aux enfants de s'initier à la confection des plats. Une table à langer a été installée dans le couloir pour la nursery, qui comprend deux zones de repos fermées conçues pour une dizaine de bébés. A chaque niveau se trouvent des locaux d'activités, toujours clairs et spacieux, ouverts sur l'extérieur au rez-de-chaussée et sur une vaste terrasse en façade au premier étage. Celle-ci sert aussi de couvert à la zone nursery/trotteurs, située au niveau inférieur. Des sanitaires, des fontaines circulaires avec bassin, jouant un rôle ludique avec des jeux d'eau, les salles de repos et d'activités, aux volumes généreux et chaleureux, ont trouvé leur place dans la répartition des surfaces des deux niveaux. Certaines baies vitrées, à faible hauteur du sol, sont adaptées à la taille des enfants.

AEROVENT SA

Installation ventilation

Ch. de l'Esparcette 4

1023 Crissier

Tél. 021 637 79 00

Fax 021 637 79 01

E-mail: info@aerovent.ch

Web: www.aerovent.ch

**aerovent.ch**  
un souffle nouveau



# HYGIN DEBONS

## CONSTRUCTION METALLIQUE

MAITRISE + FEDERALE

halles métalliques - façades - barrières - tôlerie - ouvrages métalliques - dispositifs routiers de retenue - acier alu inox

Rue d'Ormône 40 - 1965 Savièse - Tél. 079 728 76 38  
Fax 027 395 23 58 - www.hygindebons.ch



WURLOD & ROLAND Sàrl

Installations sanitaires

Ch. de la Plage 2

1180 Rolle

Tél. 021 825 14 93

Fax 021 825 31 25

info@wurlodroland.com

- Protection incendie
- Isolation – Flocage – Peinture anti-feu
- Joints – Signalétique – Faux-plancher

Où passe **Fire System S.A.**  
le feu ne passe pas!

www.firesystems.com



GENÈVE  
LAUSANNE  
BULLE  
BERNE

Tél. 022 820 03 34  
Tél. 021 601 45 63  
Tél. 026 912 65 26  
Tél. 031 931 76 69

La nursery accueille les enfants jusqu'à 18 mois, le secteur trotteurs les reçoit jusqu'à 36 mois et les plus grands ont 4 ans. L'UAPE, elle, accepte les enfants jusqu'à l'âge de 12 ans.

### Éléments préfabriqués

Profitant de la pente du terrain, le sous-sol abrite plusieurs locaux couvrant l'ensemble de la surface au sol du bâtiment: un pour la technique, un autre de rangement répondant aux besoins de la crèche-garderie, ainsi qu'un dernier local plus vaste, non-encore affecté, réservé à la commune.

Le concept de construction s'appuie sur des pré-murs en béton pour le sous-sol, coiffés d'une dalle en béton armé, sur laquelle se greffe le concept Batiflex™, constitué d'éléments de façade ventilée en bois, préfabriqués sur mesure en ateliers. Linéaires ou incurvés, d'une épaisseur variable (40 cm en



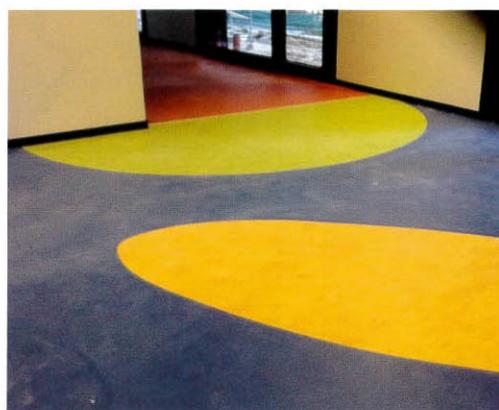
l'occurrence) selon l'isolation choisie, ils sont livrés prêts au montage et intègrent pare-pluie, pare-vapeur, menuiseries et parements intérieurs et extérieurs.

L'obtention du label Minergie était conditionnée à une installation de ventilation double flux, le chauffage étant assuré à distance depuis le collège des Buttes, et un système de panneaux solaires sur le toit assurant le chauffage de l'eau sanitaire. La toiture plate est faite d'une structure en bois.

*gdo*

### UNE AFFAIRE DE FEMMES

Pour réaliser ce projet, il a fallu, durant une décennie, l'énergie de plusieurs femmes, pour obtenir la construction de La Barcarolle I. La création d'une fondation en 1997 par le club-service féminin des Soroptimistes, qui gère l'établissement et le personnel, a été déterminante dans la construction de La Barcarolle I, financée à hauteur de 560 000 francs par la fondation et divers dons. L'ARAERE (Association régionale pour l'accueil de jour des enfants de Rolle et environs) étant le réseau qui finance la fondation, l'éventuelle couverture de déficit est assuré par la commune de Rolle. A valider avec la présidente de la fondation.



**MULTISOL Revêtements SA**  
Linoleum • PVC • Moquette  
105, route des Jeunes  
CH-1227 Carouge / Genève

T Dir. +41 22 884 38 32

M +41 79 203 97 79

F +41 22 884 00 21

multisol@alliti.ch